

**Protokoll  
über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses am  
02.10.2013**

**Beginn:** 17:30 Uhr  
**Ende:** 20:25 Uhr  
**Ort:** Stadthaus, Am Packhof 2-6, Raum E070

**Anwesenheit**

**Vorsitzender**

Brill, Peter entsandt  
durch Fraktion DIE LINKE

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Hubert, Rudolf entsandt  
durch freie Träger

**2. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Rakette, Edda entsandt  
durch SPD-Fraktion

**ordentliche Mitglieder**

Dorfmann, Regina entsandt  
durch freie Träger  
Henning, Jan entsandt  
durch Fraktion DIE LINKE  
Herweg, Susanne entsandt  
durch CDU/FDP-Fraktion  
Hoffmann, Karin entsandt  
durch freie Träger  
Kötzsch, Sabine entsandt  
durch Fraktion Unabhängige Bürger  
Maier, Elke entsandt  
durch freie Träger  
Markmann, Axel W. entsandt  
durch freie Träger  
Ötinger, Stev entsandt  
durch CDU/FDP-Fraktion  
Rode, Olga entsandt  
durch SPD-Fraktion

Zeit, René entsandt  
durch SPD-BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN-  
Fraktion

**stellvertretende Mitglieder**

Marquardt, Steffen entsandt  
durch freie Träger

**Verwaltung**

Niesen, Dieter  
Gospodarek-Schwenk, Caren  
Kerinn, Döthe

**Leitung: Peter Brill**

**Schriftführerin: Monika Sandner**

**Festgestellte Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 63. Sitzung vom 04.09.2013 (öffentlicher Teil)
3. Mitteilungen der Verwaltung
- 3.1. Sachstand der Verwaltung zur Vorbereitung und Umsetzung des 10 Mio € Sparpaketes, welches in der StV am 11.03.2013 beschlossen wurde.
4. Mitteilung der AG "Hilfen zur Erziehung"
5. Erarbeitung der 3. Fortschreibung des Strategiepapiers zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit, der Jugendsozialarbeit und Schulsozialarbeit in der Landeshauptstadt Schwerin

- 5.1. Schulwerkstatt "Fit for life" in Lankow langfristig sichern  
Vorlage: 01597/2013
- 5.2. Fortführung der Mitfinanzierung der Schulsozialarbeit aus Bundesmitteln für das Bildungs- und Teilhabepaket nach SGB II über den 31.12.2013 hinaus  
Vorlage: 01600/2013
- 5.3. Erarbeitung der 3. Fortschreibung des Strategiepapiers zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit, der Jugendsozialarbeit und Schulsozialarbeit in der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01419/2013
- 5.4. Antrag Schweriner Jugendring
- 5.5. **ÄNDERUNGSANTRAG**  
der SPD - BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN - Fraktion zum  
Entwurf der 3. Fortschreibung des „Strategiepapiers zur Entwicklung der Kinder- und Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit in Trägerverbänden 2014-2016“
- 5.6. Dringlichkeitsantrag Schweriner Jugendring
6. 1. Überarbeitung der Qualitativen Zielvorstellungen für Einrichtungen der offenen Kinder- und Jugendarbeit in der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01568/2013
7. Demografiecheck Schwerin  
Vorlage: 01599/2013
8. Hortbetreuung für die Heinrich-Heine-Grundschule  
Vorlage: 01554/2013
9. Sonstiges ,Sitzungsplan JHA 1.Halbjahr 2014

**Protokoll:**

## Öffentlicher Teil

### zu 1 **Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

#### **Bemerkungen:**

Der Vorsitzende des Jugendhilfeausschusses, Herr Brill, eröffnet die Sitzung, begrüßt die Mitglieder des Ausschusses und der Verwaltung. Er stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde.

Herr Brill schlägt vor, den Dringlichkeitsantrag des Schweriner Jugendrings als TOP 5.6 aufzunehmen.

Die Tagesordnung wird durch die Mitglieder geändert beschlossen.

### zu 2 **Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 63. Sitzung vom 04.09.2013 (öffentlicher Teil)**

#### **Bemerkungen:**

Die Sitzungsniederschrift wird zum TOP1.1 wie folgt geändert:

Nach der Vorstellung durch den Dezernenten gibt es dahingehend Aussagen der Ausschussmitglieder, dass Städtebaumittel aus dem Programm „Soziale Stadt“ besser mit dem **Jugendhilfeausschuss** abzustimmen sind (s. auch Schreiben des JHA-Vorsitzenden an den Stadtpräsidenten vom 01.09.2013). **Der**

#### **Dezernent stimmte dem zu.**

Es gibt die eindeutige Aussage der Verwaltung, dass diese **keine Mittel zur Kofinanzierung für die Nutzung der Halle zur Verfügung stellen wird.**

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	1

### zu 3 **Mitteilungen der Verwaltung**

#### **Bemerkungen:**

Herr Niesen teilt mit, dass es keine Mitteilungen der Verwaltung gibt.

### zu 3.1 **Sachstand der Verwaltung zur Vorbereitung und Umsetzung des 10 Mio € Sparpaketes, welches in der StV am 11.03.2013 beschlossen wurde.**

#### **Bemerkungen:**

Frau Gospodarek-Schwenk informiert, dass keine Veränderung hinsichtlich der in letzten JHA dargestellten Maßnahmen eingetreten ist.

**zu 4 Mitteilung der AG "Hilfen zur Erziehung"**

**Bemerkungen:**

Frau Maier informiert, dass die AG HzE am 18.10.2013 tagt.

**zu 5 Erarbeitung der 3. Fortschreibung des Strategiepapiers zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit, der Jugendsozialarbeit und Schulsozialarbeit in der Landeshauptstadt Schwerin**

**Bemerkungen:**

Herr Brill stellt den Antrag den Satz: " Das Caritas Jugendhaus Lankow soll perspektivisch einen neuen Standort sowie eine Neuausrichtung im Sinne eines Stadtteilzentrums anvisieren." zu streichen.

Herr Niesen erklärt, dass Jugendhaus Lankow ist geschützt.

Die 3. Fortschreibung des Strategiepapiers zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit, der Jugendsozialarbeit und Schulsozialarbeit in der Landeshauptstadt Schwerin wird geändert beschlossen.

Die Mitglieder des Ausschusses nehmen die Finanzierungstabelle zur 3. Fortschreibung des Strategiepapiers positiv zur Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	1

**zu 5.1 Schulwerkstatt "Fit for life" in Lankow langfristig sichern  
Vorlage: 01597/2013**

**Bemerkungen:**

Frau Herweg bringt die Vorlage ein und beantragt Rederecht für Frau Hille und Herrn Köhler.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	5

Herr Hubert hat nicht mit abgestimmt.

**zu 5.2 Fortführung der Mitfinanzierung der Schulsozialarbeit aus Bundesmitteln für das Bildungs- und Teilhabepaket nach SGB II über den 31.12.2013 hinaus  
Vorlage: 01600/2013**

**Bemerkungen:**

Frau Rakette bringt die Vorlage ein.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	1
Enthaltung:	2

- zu 5.3 **Erarbeitung der 3. Fortschreibung des Strategiepapiers zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit, der Jugendsozialarbeit und Schulsozialarbeit in der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01419/2013**

**Bemerkungen:**

Der Antrag hat sich erledigt.

- zu 5.4 **Antrag Schweriner Jugendring**

**Bemerkungen:**

Frau Dorfmann bringt den Antrag ein.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	3

- zu 5.5 **ÄNDERUNGSANTRAG  
der SPD - BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN - Fraktion zum  
Entwurf der 3. Fortschreibung des „Strategiepapiers zur Entwicklung der  
Kinder- und  
Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit in Trägerverbänden 2014-2016“**

**Bemerkungen:**

Frau Rakette bringt den Antrag ein.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	5
Enthaltung:	5

- zu 5.6 **Dringlichkeitsantrag Schweriner Jugendring**

**Bemerkungen:**

Frau Dorfmann bringt den Antrag ein.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 13  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 1

- zu 6 **1. Überarbeitung der Qualitativen Zielvorstellungen für Einrichtungen der offenen Kinder- und Jugendarbeit in der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01568/2013**

**Bemerkungen:**

Frau Kerinn bringt die Vorlage ein.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 11  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 3

- zu 7 **Demografiecheck Schwerin  
Vorlage: 01599/2013**

**Bemerkungen:**

Frau Rakette bringt die Vorlage ein.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 2  
Nein-Stimmen: 11  
Enthaltung: 1

- zu 8 **Hortbetreuung für die Heinrich-Heine-Grundschule  
Vorlage: 01554/2013**

**Bemerkungen:**

Herr Niesen bringt die Vorlage ein. Auf Antrag von Stadtvertreter Stev Oettinger wird die Vorlage nicht abschließend votiert.

- zu 9 **Sonstiges ,Sitzungsplan JHA 1.Halbjahr 2014**

**Bemerkungen:**

Der Sitzungsplan JHA 1.Halbjahr 2014 wird von den Mitgliedern zur Kenntnis genommen.

gez. Peter Brill

---

Vorsitzender

gez. Monika Sandner

---

Protokollführerin